

Bibliography

- Adoniu, M., Toner, G. and Lee, M. (2016) *The Potentials of K-12 Literacy Development in the International Baccalaureate PYP and MYP*. The Hague: International Baccalaureate.
- Antón, E., Theirry, G. and Duñabeitia, J. (2015) Mixing languages during learning? Testing the one subject-one language rule. *PLoS ONE* 10 (1). See <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0130069>.
- Antoniou, K. and Katsos, N. (2017) The effect of childhood multilingualism and bilingualism on implicature understanding. *Applied Psycholinguistics* 38 (4), 787–833.
- Antoniou, M. (2019) The advantages of bilingualism debate. *Annual Review of Linguistics* 5 (1), 395–415.
- Baker, C. (2011) *Foundations of Bilingual Education and Bilingualism* (5th edn). Bristol: Multilingual Matters.
- Baker, C. (2014) *A Parents' and Teachers' Guide to Bilingualism* (4th edn). Bristol: Multilingual Matters.
- Baker, C. and Wright, W. (2017) *Foundations of Bilingual Education and Bilingualism* (6th edn). Bristol: Multilingual Matters.
- Ballantyne, K. and Rivera, C. (2014) *Research Summary: Language Proficiency for Academic Achievement in the International Baccalaureate Diploma Program*. Washington, DC: George Washington University, Center for Equity and Excellence in Education.
- Barron-Hauwaert, S. (2004) *Language Strategies for Bilingual Families: The One-Parent-One-Language Approach*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Barron-Hauwaert, S. (2011) *Bilingual Siblings: Language Use in Families*. Bristol: Multilingual Matters.
- Beeman, K. and Urow, C. (2011) *Teaching for Biliteracy: Strengthening Bridges between Languages*. Philadelphia, PA: Caslon.
- Benson, C. (2014) *School Access for Children from Non-dominant Ethnic and Linguistic Communities*. Montreal: UNESCO Institute for Global Statistics. [Paper commissioned for *Fixing the Broken Promise of Education for All: Findings from the Global Initiative on Out-of-School Children*. UIS/UNICEF, 2015.]
- Bialystok, E., Hawrylewicz, K., Wiseheart, M. and Topiak, M. (2016) Interaction of bilingualism and attention-deficit/hyperactivity disorder in young adults. *Bilingualism: Language and Cognition* 20 (3), 1–14.
- Bird, E., Cleave, P., Trudeau, N., Thordardottir, E., Sutton, E. and Thorpe, A. (2005) The language abilities of bilingual children with Down syndrome. *American Journal of Speech-Language Pathology* 14 (3), 187–199.
- Braun, A. and Cline, T. (2014) *Language Strategies for Trilingual Families: Parents' Perspectives*. Bristol: Multilingual Matters.
- Carder, M. (2007) *Bilingualism in International Schools*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Carrasquillo, A. and Rodriguez, V. (2002) *Language Minority Students in the Mainstream Classroom*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Cenoz, J. (2003) The influence of age on the acquisition of English: General proficiency, attitudes and codemixing. In M. García Mayo and M. García Lecumberri (eds) *Age and the Acquisition of English as a Foreign Language* (pp. 77–93). Clevedon: Multilingual Matters.
- Cenoz, J. (2013) Defining multilingualism. *Annual Review of Applied Linguistics* 33, 3–18.

- Cenoz, J. and Gorter, D. (2019) Educational policy and multilingualism. In D. Singleton and L. Aronin (eds) *Twelve Lectures on Multilingualism* (pp. 101–134). Bristol: Multilingual Matters.
- Chalmers, H. (2019) *The Role of First Language in English Medium Instruction*. Oxford: Oxford University Press.
- Chimbutane, F. (2011) *Rethinking Bilingual Education in Postcolonial Contexts*. Bristol: Multilingual Matters.
- Chumak-Horbatsch, R. (2012) *Linguistically Appropriate Practice*. Toronto: University of Toronto Press.
- Cobb Scott, J., Straker, D. and Katz, L. (eds) (2009) *Affirming Students' Rights to Their Own Language*. New York: Routledge.
- Coehlo, E. (2012) *Language and Learning in Multilingual Classrooms*. Bristol: Multilingual Matters.
- Collier, V. and Thomas, W. (2012) *Dual Language Education for a Transformed World*. Albuquerque, NM: Fuente Press.
- Corson, D. (1999) *Language Policy in Schools: A Resource for Teachers and Administrators*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Costa, A. (2019) *The Bilingual Brain: And What It Tells Us about the Science of Language*. New York: Penguin Random House.
- Creese, A. and Blackledge, A. (2010a) *Multilingualism: A Critical Perspective*. New York: Bloomsbury Academic.
- Creese, A. and Blackledge, A. (2010b) Translanguaging in the bilingual classroom: A pedagogy for learning and teaching. *The Modern Language Journal* 94 (1), 103–115.
- Cummins, J. (1979) Linguistic interdependence and the educational development of bilingual children. *Review of Educational Research* 49 (2), 222–251.
- Cummins, J. (1981) The role of primary language development in promoting educational success for language minority students. In California State Department of Education (ed.) *Schooling and Language Minority Students: A Theoretical Framework* (pp. 3–49). Los Angeles, CA: California State Department of Education.
- Cummins, J. (1998) Immersion education for the millennium: What have we learned from 30 years of research on second language immersion? In M.R. Childs and R.M. Bostwick (eds) *Learning Through Two Languages: Research and Practice. Second Katoh Gakuen International Symposium on Immersion and Bilingual Education* (pp. 34–47). Numazu: Katoh Gakuen.
- Cummins, J. (2001) Bilingual children's mother tongue: Why is it important for education? *Sprogforum* 7 (19), 15–20.
- Cummins, J. (2005) A proposal for action: Strategies for recognizing heritage language competence as a learning resource within the mainstream classroom. *The Modern Language Journal* 80 (4), 585–592.
- Cummins, J. (2008) BICS and CALP: Empirical and theoretical status of the distinction. In B. Street and N. Hornberger (eds) *Encyclopedia of Language and Education, Vol. 2: Literacy* (pp. 71–83). Springer Science and Business Media.
- de Bruin, A.T. (2015) Cognitive advantage in bilingualism: An example of publication bias? *Psychological Science* 26 (1), 99–107.
- De Houwer, A. (2009) *An Introduction to Bilingual Development*. Bristol: Multilingual Matters.
- de Mejía, A.-M. (2002) *Power, Prestige and Bilingualism: International Perspectives on Elite Bilingual Education*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Duarte, J. (2011) Migrants' educational success through innovation: The case of the Hamburg bilingual schools. *International Review of Education* 57 (5–6), 631–649.
- Duarte, J. (2015) Cross-linguistic transfer of academic language in multilingual adolescents. In H. Peukert (ed.) *Transfer Effects in Multilingual Language Development* (pp. 221–248). Amsterdam: John Benjamins.
- Festman, J., Poarch, G. and Dewaele, J.-M. (2017) *Raising Multilingual Children*. Bristol: Multilingual Matters.
- Fey, M. and Stalker, C. (1986) A hypothesis-testing approach to treatment of a child with an idiosyncratic (morpho) phonological system. *Journal of Speech and Hearing Disorders* 51 (4), 324–336.

- García, O. (2009) *Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective*. Chichester: Wiley-Blackwell.
- García, O. (2017) Critical multilingual language awareness and teacher education. In J. Cenoz, D. Gorter and S. May (eds) *Language Awareness and Multilingualism* (pp. 263–280). New York: Springer International.
- García, O. and Baker, C. (eds) (2007) *Bilingual Education: An Introductory Reader*. Clevedon: Multilingual Matters.
- García, O. and Kleyn, T. (eds) (2016) *Translanguaging with Multilingual Students*. New York: Routledge.
- García, O. and Kleyn, T. (2020) Teacher education for multilingual education. In C.A. Chapelle (ed.) *The Encyclopedia of Applied Linguistics*. doi:10.1002/9781405198431.wbeal1145.pub2
- García, O. and Sylvan, C. (2011) Pedagogies and practices in multilingual classrooms: Singularities in pluralities. *The Modern Language Journal* 85 (3), 385–400.
- García, O., Ibarra Johnson, S. and Seltzer, K. (2017) *The Translanguaging Classroom: Leveraging Student Bilingualism for Learning*. Philadelphia, PA: Caslon.
- García Mayo, M. and García Lecumberri, M. (eds) (2003) *Age and the Acquisition of English as a Foreign Language*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Genesee, F. (2015) Myths about early childhood bilingualism. *Canadian Psychology* 56 (1), 6–15.
- Genesee, F. and Crago, M. (2011) *Dual Language Development & Disorders*. Baltimore, MD: Paul H. Brookes.
- Genesee, F., Lindholm-Leary, K., Saunders, W. and Christian, D. (2006) *Educating English Language Learners*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gogolin, I. (1997) The ‘monolingual habitus’ as the common feature in teaching in the language of the majority in different countries. *Per Linguam* 13 (2), 38–49. doi:10.5785/13-2-187
- Graf, M. (2011) *Including and Supporting Learners of English as an Additional Language*. London: Continuum.
- Grosjean, F. (2010) *Bilingual: Life and Reality*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Grosjean, F. and Li, P. (2013) *The Psycholinguistics of Bilingualism*. Malden, MA: Wiley-Blackwell.
- Harding-Esch, E. and Riley, P. (2003) *The Bilingual Family: A Handbook for Parents* (2nd edn). Cambridge: Cambridge University Press.
- Hill, A. (2013) The multilingual dividend. *Financial Times*, 3 March. See <https://www.ft.com/content/3fd31c1a-85b6-11e2-bed4-00144feabdc0> (accessed 8 March 2018).
- Hornberger, N. (1991) Extending enrichment bilingual education: Revisiting typologies and redirecting policy. In O. García (ed.) *Bilingual Education: Focusschrift in Honour of Joshua A. Fishman* (pp. 215–234). Philadelphia, PA: John Benjamins.
- International Baccalaureate (2008) *Learning in a Language Other than Mother Tongue in IB Programmes*. Cardiff: International Baccalaureate Organization.
- Jernigan, C. (2015) *Family Language Learning: Learn Another Language, Raise Bilingual Children*. Bristol: Multilingual Matters.
- King, K. and Mackey, A. (2007) *The Bilingual Edge: Why, When and How to Teach Your Child a Second Language*. New York: Harper Collins.
- Kohnert, K., Derr, A. and Goldstein, B. (2011) Language intervention with bilingual children. In B. Goldstein (ed.) *Bilingual Language Development and Disorders in Spanish-English Speakers* (2nd edn, pp. 311–338). Baltimore, MD: Brookes.
- Lehtonen, M.S. (2018) Is bilingualism associated with enhanced executive functioning in adults? A meta-analytic review. *Psychological Bulletin* 144 (4), 394–425.
- Lewis, G., Jones, B. and Baker, C. (2012) Translanguaging: Origins and development from school to street and beyond. *Educational Research and Evaluation* 18 (7), 641–654.
- Lightbown, P. and Spada, N. (2013) *How Languages Are Learned* (4th edn). Oxford: Oxford University Press.
- Lucas, T. (ed.) (2011) *Teacher Preparation for Linguistically Diverse Classrooms*. New York: Routledge.
- Mahoney, K. (2017) *The Assessment of Emergent Bilinguals: Supporting English Language Learners*. Bristol: Multilingual Matters.

- Martin, D. (2009) *Language Disabilities in Cultural and Linguistic Diversity*. Bristol: Multilingual Matters.
- May, S. (2008) Bilingual/immersion education: What the research tells us. In J. Cummins and N. Hornberger (eds) *Bilingual Education* (pp. 19–34). New York: Springer US.
- May, S. (ed.) (2014) *The Multilingual Turn: Implications for SLA, TESOL and Bilingual Education*. New York: Routledge.
- Mehisto, P. and Genesee, F. (2015) *Building Bilingual Education Systems: Forces, Mechanisms and Counterweights*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Meisel, J.M. (2019) *Bilingual Children: A Guide for Parents*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Munoz, C. (2010) On how age affects foreign language learning. *Advances in Research on Language Acquisition and Teaching: Selected Papers of the 14th International Conference of the Greek Applied Linguistics Association*. Thessaloniki: GALA.
- Paulsrud, B., Rosén, J., Straszer, B. and Wedin, Å. (eds) (2017) *New Perspectives on Translanguaging and Education*. Bristol: Multilingual Matters.
- Pearson, B.Z. (2008) *Raising a Bilingual Child: A Step-by-Step Guide for Parents*. New York: Living Language.
- Piller, I. (2016) *Linguistic Diversity and Social Justice: An Introduction to Applied Sociolinguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- Reetzke, R., Sheng, L. and Katsos, N. (2015) Communicative development in bilingually exposed Chinese children with autism spectrum disorders. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research* 58 (3), 813–825.
- Sears, C. (2015) *Second Language Students in English-medium Classrooms*. Bristol: Multilingual Matters.
- Spada, N. and Lightbown, P. (2010) Second language acquisition. In N. Schmitt (ed.) *An Introduction to Applied Linguistics* (pp. 108–123). Abingdon: Routledge.
- Spiro, J. and Crisfield, E. (2018) *Linguistic and Cultural Innovation in Schools: The Languages Challenge*. London: Palgrave Macmillan.
- Steiner, N. with Hayes, S.L. (2009) *7 Steps to Raising a Bilingual Child*. New York: AMACOM.
- Uljarević, M., Katsos, N., Hudry, K. and Gibson, J. (2016) Multilingualism and neurodevelopmental disorders – an overview of recent research and discussion of clinical implications. *Journal of Child Psychology and Psychiatry* 57 (11), 1205–1217.
- UNESCO (2007) *Advocacy Kit for Promoting Multilingual Education: Including the Excluded*. Bangkok: UNESCO Asia and Pacific Region Bureau for Education.
- UNESCO (2016) *If You Don't Understand, How Can You Learn?* New York: UNESCO.
- UNICEF (2016) *The Impact of Language Policy and Practice on Children's Learning: Evidence from Eastern and Southern Africa*. New York: UNICEF.
- Waltzman, S., Robbins, A., Green, J. and Cohen, N. (2003) Second oral language capabilities in children with cochlear implants. *Otology & Neurotology* 24 (5), 757–763.
- Wang, X. (2008) *Growing up with Three Languages: Birth to Eleven*. Bristol: Multilingual Matters.
- Wang, X.-L. (2011) *Learning to Read and Write in the Multilingual Family*. Bristol: Multilingual Matters.
- Wesche, M., Towes-Janzen, M. and MacFarlane, A. (1996) *Comparative Outcomes and Impacts from Early, Middle and Late French Immersion Options: Review of Recent Research and Annotated Bibliography*. Toronto: OISE/UT Press.